

**ORDRE DU JOUR**

**SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 7 MARS 2023**

**10 – Sujets d’ouverture**

**10.01** CA23 080074

**INSTANT DE RECUEILLEMENT**

**10.02** CA23 080075

Adopter l’ordre du jour de la séance ordinaire du 7 mars 2023.

**10.03** CA23 080076

Adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 7 février 2023.

**10.04** CA23 080077

**PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC**

**15 – Proclamation**

**15.01** CA23 080078

Proclamer le 8 mars 2023, comme étant la *Journée internationale de la femme*.

**15.02** CA23 080079

Proclamer la *Semaine d’actions contre le racisme et pour l’égalité des chances* du 21 au 31 mars 2023 et le 21 mars 2023, comme étant la *Journée internationale pour l’élimination de la discrimination raciale*.

**15.03** CA23 080080

Proclamer l’événement *Une heure pour la Terre* le 25 mars 2023, de 20 h 30 à 21 h 30.

---

---

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 7 MARS 2023

---

**20 – Affaires contractuelles**

**20.01** 1230069001 - CA23 080081

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour les travaux de réfection des installations aquatiques et du chalet du parc Marlborough - Soumission 23-001.

**20.02** 1239350009 - CA23 080082

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour l'arrosage d'arbres et l'entretien de leurs cuvettes, pour l'année 2023.

**20.03** 1239350002 - CA23 080083

Octroyer un contrat au montant maximal de 1 325 641,74 \$ à Les entreprises rose neige (9190-8673 Québec inc.), pour des travaux d'entretien horticoles, pour une période de deux ans - Soumission 23-19746.

**20.04** 1239350003 - CA23 080084

Octroyer un contrat au montant maximal de 592 510,18 \$ à 178001 Canada inc. (Groupe Nicky) pour des travaux de tonte de gazon, pour une période de deux ans - Soumission 23-19747.

**20.05** 1235369001 - CA23 080085

Octroyer un contrat au montant maximal de 79 002,19 \$ à Multi sport synthétique inc., pour des travaux de nettoyage et de peinture des bassins des piscines extérieures, pataugeoires et jeux d'eau, pour l'année 2023 - Soumission 23-501.

**20.06** 1233152002 - CA23 080086

Octroyer un contrat au montant maximal de 1 573 934 \$ à Pronex excavation inc. pour des travaux de reconstruction des conduites d'égout sanitaire et d'aqueduc, entre la rue Marcel et le collecteur (hors rue); autoriser les dépenses suivantes à titre d'incidences : 68 023,92 \$ en faveur de GHD consultants ltée pour le contrôle qualitatif des travaux, 28 861,94 \$ en faveur de Solmatech inc. pour la surveillance environnementale, et 2 448,97 \$ au ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs et autoriser la signature d'une entente avec Projet REM S.E.C. pour les travaux de construction.

---

---

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 7 MARS 2023

---

**20.07** 1236275001 - CA23 080087

Octroyer un contrat au montant maximal de 1 279 529,97 \$ à Service d'entretien ménager Vimont inc., pour les services de conciergerie au Complexe sportif, pour une période de deux ans - Soumission 22-19753.

**20.08** 1239350008 - CA23 080088

Résilier un contrat octroyé à Xylème inc. et octroyer un contrat à 9262-0160 Québec inc. (Trame-Verte), deuxième plus bas soumissionnaire conforme, pour un montant maximal de 73 252,87 \$, visant à valider les 8 000 emplacements du Plan maître de plantation identifiés par le Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports.

**20.09** 1233152003 - CA23 080089

Autoriser une dépense n'excédant pas 83 439,29 \$ en faveur de FNX-INNOV inc., pour la préparation de plans et devis des travaux de reconstruction des terrains de tennis et de basketball au parc Cousineau - Soumission 22-002.

**20.10** 1239193001 - CA23 080090

Confirmer par résolution au ministère des Transports et de la Mobilité durable le montant de la dépense liée au projet de la rue Chameran.

**20.11** 1210299003 - CA23 080091

Autoriser un sommaire addenda afin de prolonger le soutien financier totalisant la somme de 155 501 \$ à quatre organismes, pour la période et le montant indiqués à l'égard de chacun d'eux.

**20.12** 1220299010 - CA23 080092

Autoriser un sommaire addenda afin de prolonger le soutien financier totalisant la somme de 38 000 \$ à un organisme, pour l'année 2023.

**20.13** 1210299020 - CA23 080093

Autoriser un sommaire addenda afin de prolonger le soutien financier totalisant la somme de 32 237 \$ à deux organismes, pour la période et le montant indiqués à l'égard de chacun d'eux.

---

---

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 7 MARS 2023

---

**20.14** 1239415005 - CA23 080094

Accorder une contribution financière de 16 200 \$ en appui au projet de Patrouille verte pour l'année 2023 et approuver la convention avec Regroupement des éco-quartiers.

**30 – Administration et finances**

**30.01** 1239745003 - CA23 080095

Approuver les projets prioritaires de l'arrondissement Saint-Laurent pour l'année 2023.

**30.02** 1239415004 - CA23 080096

Accepter l'offre du Service des grands parcs, du Mont-Royal et des sports de prendre en charge la réalisation du plan de la forêt urbaine et de certains travaux d'abattage d'arbres morts, dépérissants ou dangereux dans les zones boisées publiques.

**30.03** 1239193003 - CA23 080097

Accepter l'offre de service de la Division de l'entretien de l'éclairage, de la signalisation et du marquage sur la chaussée de l'arrondissement de Rosemont—La Petite-Patrie, pour la réalisation de travaux de marquage sur diverses rues et autoriser une dépense n'excédant pas 571 488,19 \$, pour l'année 2023.

**30.04** 1232839004 - CA23 080098

Autoriser une dérogation au règlement sur les tarifs et accorder la gratuité d'une valeur de 300 \$ à TechnoparcOiseaux, dans le cadre de l'organisation d'événements publics au Technoparc en 2023.

**30.05** 1234103001 - CA23 080099

Autoriser l'organisme VertCité à occuper le parc Beaudet pour la 17<sup>e</sup> édition de l'Érablière urbaine le 18 mars 2023, lui accorder un don de 3 000 \$, et autoriser un soutien technique et matériel pour l'organisation de l'événement.

**30.06** 1236909001 - CA23 080100

Autoriser un don d'ordinateurs portables et d'ordinateurs de bureau à 14 organismes sans but lucratif.

---

---

## ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 7 MARS 2023

---

**30.07** 1239350006 - CA23 080101

Autoriser une dépense additionnelle n'excédant pas 600 000 \$, pour terminer les contrats de location sur base horaire de machineries avec opérateurs, servant aux opérations de déneigement pour la saison hivernale 2022-2023 - Soumission 20-18267.

**30.08** 1229350008 - CA23 080102

Autoriser un sommaire addenda afin de permettre une dépense additionnelle n'excédant pas 48 184,45 \$, pour la location saisonnière de voitures et de camionnettes, pour l'année 2023.

**30.09** 1234378003 - CA23 080103

Autoriser une dépense n'excédant pas 102 758,63 \$ en faveur de SNC-Lavalin inc., pour la caractérisation et la surveillance environnementales de 5 ruelles, pour l'année 2023 et pour la caractérisation environnementale de 4 ruelles, pour l'année 2024 - Entente-cadre 154952.

**30.10** 1233984003 - CA23 080104

Prendre acte des rapports globaux sur l'exercice des pouvoirs délégués entre le 2 février et le 1<sup>er</sup> mars 2023, en vertu du règlement numéro RCA07-08-0012 sur la délégation des pouvoirs et ses amendements.

**30.11** 1230664001 - CA23 080105

Déléguer les membres du Conseil à divers événements et autoriser le remboursement des dépenses afférentes.

**30.12** 1239469002 - CA23 080106

Adopter une résolution demandant au ministère des Transports et de la Mobilité durable de réaliser des relevés sonores servant à démontrer que le seuil d'intervention est atteint dans le quartier Chameran longeant l'autoroute 15.

**40 – Réglementation**

**40.01** 1236322001 - CA23 080107

Statuer sur la demande de dérogation mineure concernant la propriété située au 2955, chemin de la Côte-de-Liesse, ayant pour objet l'installation d'enseignes qui ne respectent pas toutes les normes applicables.

---

---

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 7 MARS 2023

---

**40.02** 1239469001 - CA23 080108

Adopter le second projet de règlement numéro RCA08-08-0001-158 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

**40.03** 1239469001 - CA23 080109

Donner un avis de motion en vue d'adopter le règlement numéro RCA08-08-0001-158 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

**40.04** 1237602001 - CA23 080110

Adopter le premier projet de règlement numéro RCA08-08-0001-159 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

**40.05** 1237602001 - CA23 080111

Donner un avis de motion en vue d'adopter le règlement numéro RCA08-08-0001-159 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

**40.06** 1236322002 - CA23 080112

Adopter le premier projet de règlement numéro RCA08-08-0001-160 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

**40.07** 1236322002 - CA23 080113

Donner un avis de motion en vue d'adopter le règlement numéro RCA08-08-0001-160 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

**40.08** 1232839003 - CA23 080114

Adopter le projet de règlement numéro 878-50 modifiant le règlement 878 sur la sécurité routière et adopter le projet de règlement numéro RCA23-08-1-1 modifiant le règlement RCA23-08-1 sur les tarifs.

**40.09** 1232839003 - CA23 080115

Donner un avis de motion en vue d'adopter le règlement 878-50 modifiant le règlement 878 sur la sécurité routière et en vue d'adopter le règlement numéro RCA23-08-1-1 modifiant le règlement RCA23-08-1 sur les tarifs.

---

---

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 7 MARS 2023

---

**40.10** 1239745002 - CA23 080116

Fixer par l'ordonnance numéro OCA05-08-0014-12 les dates de ventes-débarras pour l'année 2023.

**50 – Ressources humaines**

**50.01** 1235214009 - CA23 080117

Autoriser la prolongation de la banque d'heures d'inspecteur en horticulture et arboriculture à la Division des parcs et des espaces verts de la Direction des travaux publics.

**50.02** 1235214011 - CA23 080118

Autoriser la création d'une banque d'heures d'agent de bureau à la Division des ressources humaines de la Direction des services administratifs et du greffe.

**50.03** 1235214010 - CA23 080119

Autoriser l'abolition et la création de banques d'heures cols bleus à la Section éclairage et électricité de la Division des actifs immobiliers et de l'éclairage des rues de la Direction des travaux publics.

**50.04** 1235214004 - CA23 080120

Titulariser un menuisier d'installations à la Section entretien des bâtiments et conciergerie de la Division des actifs immobiliers et de l'éclairage des rues de la Direction des travaux publics.

**50.05** 1235214008 - CA23 080121

Titulariser un préposé aux travaux et à l'entretien à la Section du centre des loisirs et de l'administration de la Division des loisirs et du développement social de la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social.

**50.06** 1235214006 - CA23 080122

Titulariser un préposé aux travaux et à l'entretien à la Section voirie (opérations) et signalisation de la Division de la voirie de la Direction des travaux publics.

---

---

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 7 MARS 2023

---

**50.07** 1235214007 - CA23 080123

Titulariser un préposé aux travaux et à l'entretien à la Section voirie (opérations) et signalisation de la Division de la voirie de la Direction des travaux publics.

**51 – Nomination / Désignation**

**51.01** 1233984002 - CA23 080124

Nommer un maire suppléant pour la période du 12 mars au 30 juin 2023.

**60 – Information**

**60.01** 1239415002 - CA22 080125

Déposer au conseil municipal le bilan annuel des dépenses relatif à l'exercice des activités déléguées concernant la gestion des matières résiduelles pour l'année 2022.

**60.02** CA22 080126

Prendre acte du dépôt de la liste des contrats de 2 000 \$ et plus, totalisant une dépense supérieure à 25 000 \$ pour un même fournisseur pour l'année 2022.

**60.03** CA23 080127

**AFFAIRES NOUVELLES**

**60.04** CA23 080128

**DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC**

**70 – Autres sujets**

**70.01** CA23 080129

**LEVÉE DE LA SÉANCE**